

全球版画项目

“全球版画项目”集艺术、文化及教育意义于一身，旨在通过汇集来自全球的艺术家的创作的小版画，传播版画艺术的知识、提升版画艺术的认知度，并通过诸如互联网、画册及画展的平台，对比并集结世界各国的版画艺术，向更多人介绍版画创作的不同方式。

同时，“全球版画项目”也具有社会意义，原因在于它的愿景是将全球来自不同艺术、文化以及社会背景的艺术家的聚集在一起，打造一个无阻隔、无边界的虚拟社区。

艺术家提交的所有作品、艺术家个人照片以及艺术家个人简介将被收录于画册，并在此项目官方网站（英文版）刊登，所有信息将以艺术家国籍（或收藏组别）进行分组。项目网站可在意大利当代版画家协会官网浏览：www.incisoricontemporanei.it/en/articles/WorldWide-Prints_8.htm

项目 Facebook 官方账号：www.facebook.com/WorldWidePrints/

参与此项目的所有版画作品，将于意大利以及部分参加国国内展出。所有承办的展览的画册将以 PDF 格式于网站刊登。目前，我们尚无法承诺纸质版画册的印制。

作品具体要求：

1. 每位艺术家可提交 1 或 2 张作品；
2. 纸张尺寸规定为 200x200mm。由于参展作品数量多达数百幅，为方便项目方收集与整理，请各位艺术家提交尺寸为 200x200mm 的小幅作品；
3. 画芯尺寸：高、宽均须长于 100mm（例：画芯尺寸可为 110x160mm、140x115mm

或 180x180mm。而画芯为 95x140mm 或 160x90mm 的作品不符合要求）；

4. 恕不接受藏书票作品；

5. 所有技法均可使用（例：凸版、凹版、平版、丝网版，等等）；

6. 所有艺术家提交的作品将被捐赠至意大利当代版画家协会。捐赠证书将通过邮件发送至每位参加者。因本项目为长期、持续运营项目，所有提交的作品将归属意大利当代版画家协会，并由协会外借至其他国家的指定机构进行展览。若协会解散，所有作品将被捐赠至意大利国内或国外的指定重要博物馆；

7. 本项目不收取任何费用。

艺术家入选相关信息

受项目方（wwprintmaking@gmail.com）邀请的艺术家，可自愿直接参加此项目。

另外，此项目面向全球版画艺术家，欢迎各位发送希望提交的 1 至 2 张作品的图片以及作品信息（包括作品题目、创作年份、具体的创作技法，以及以 mm 为单位的作品尺寸）至：wwprintmaking@gmail.com。信息一经审核，项目方将通过邮件通知参加者，并要求发送相关电子版资料，而后邮寄作品原作至意大利。

展览

此项目与一般展览，以及双年展、三年展中的竞争体系不同，汇集的所有版画作品将于全球多地多次展出。

因新冠肺炎疫情的影响，原定于 2020 年举办的首两场展览将推迟至 2021 年举办。未能于首两场展览展出的作品，将在往后的展览中展出。

项目方将根据不同标准对收集的作品进行分组。例：地中海国家、远东、

北美洲、南美洲、东欧、中东、中美洲、大洋洲国家，等等。为宣传版画艺术教育，项目方也将按照不同的技法对作品进行分组。

在意大利国内，展览将于意大利当代版画家协会总部所在地 Benzi Zecchini 庄园（请移步“*VillaBenzi.pdf*”文件欣赏这座从 17 世纪留存至今的庄园的美图），以及诸如博物馆、艺术学院、国家图书馆等重要场所举办。另外，项目方也将与有合作关系的国外机构寻求在其本国举办展览的意向。

需要发送至项目方的材料：

每位参与此项目的（受邀或入选）艺术家须发送以下材料至 wwprintmaking@gmail.com

- 格式为 jpeg 的高清作品图片（1 或 2 张）；
- 作品信息：包括作品名称、作品创作年份、具体的创作技法、作品的画芯尺寸（高 x 宽，以 mm 为单位）。注意：请标明具体的创作技法（如创作技法为“凹版”，则应详细标明“蚀刻”、“干刻”或“飞尘”；若创作技法为“凸版”，则应详细标明“木刻版”或“麻胶版”，等等）；

例：Cloud, 2016 - Etching, drypoint - mm 180x120

- 艺术家个人照片一张（jpeg 格式）以及以 word 文档编辑的艺术家个人简介（用英文编写，1200 词以内）。请各艺术家注明本人期望于展览以及官网刊登的国籍信息（可选出生国或现工作、生活的国家）。

发送电子版材料后，请将作品原作邮寄至以下地址：

Associazione Nazionale Incisori Contemporanei
Via Feratine 19A
31044 Montebelluna
Italy

所有作品须附有艺术家签名及版数信息。请在作品背面用工整字体标明艺术家姓名、国籍，以及作品名称。

同一地区的艺术家可统一邮寄作品（以一个包裹邮寄）。

请在包裹表面注明以下信息：PRINTED MATTER--NO COMMERCIAL VALUE

截止日期

本项目为长期、持续运营项目，且配备数个展览，故不明确设定作品邮寄截止日期。欢迎各位艺术家随时参加。

在收集所有艺术家发送的电子版资料以及邮寄的作品原作后，项目方将在官网刊登艺术家简介、个人照片及其作品图。

目前已收集的作品图已刊登在以下网址：

https://www.incisoricontemporanei.it/sezioni/Collections_1220.htm

*Translated from English by Zhang Chi, Interpreter and Translator
at China Guanlan Original Printmaking Base (2015-2020)*